

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 077

INVOICE DATE : 2019/11/12

DELIVERY DATE : 2019/11/13

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

KUEYNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 3. (DA 14 PACCHETTI 22 ARRE)

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO

Data controllo: 13/11/2019

Firma

155813

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 616 ~ 618				
Made in JAPAN				
	5,760 pcs	Park Lock Gear	EUR 3.35	EUR 19,296.00
	3 pallet	(2501412803)		
Total Amount				EUR 19,296.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/11/6
Delivery Date : 2019/11/13
Call Off Number : 77/2019

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Nov.12,2019
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.:00040327V 12/11/19	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 3 1/6260/1/15/		9 NULLA OSTA ai fini dei dazi economici e valutarli Il Funzionario	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 JP b1 a IT b1 BA	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3 26 Modo di trasporto interno 3 27 Luogo di scarico				16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO		22 Moneta ed importo totale fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione EUR 19296,00 1,000000 1 1	
	30 Localizzazione delle merci F-FE				28 Dati finanziari e bancari			
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 3 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.781/H DD.06112019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2019GTB038 DD.09.09.19) CALL OFF NUMBER: 77/2019				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001	
	44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni N380-JP-2019-GTRB-2019-077 Y023-IT AEOF 17 1352 U110-JP-2019-GTRB-2019-077 Q1D1-IT-2019-19100316162069606000001				34 Cod.P.di origine a1 JP b1		35 Massa lorda (Kg) 2394	
				37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 2304		
				36 Preferenze 300		39 Contingenti		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-781-H-06112019---IT018100				
				41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 19296,00		
				43 Cod. M.V.				
				Codice MS		45 Aggiustamento 0,00		
				46 Valore statistico 19296,00				
47 Calcolo delle imposi- zioni Tipo Base Imponibile Aliquota Importo MP A00 19296 0 % 0,00 F 405 19296 22 % 4245,12 G 406 19296 22 % - 4245,12 G Totale: ZERO				48 Dilazioni di pagamento 014006M		49 Identificazione del deposito 103242C		
				B Dati contabili REG. 4 N.00040327V DEL 12.11.19 CONTO N. 014006M - A 93 N. 013414 EUR. 0,00 G SCAD. 08.12.19 G EUR. 0,00 F SCAD. 08.12.19 F				
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:								
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio V: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 12/11/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 40327V del 12/11/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	3	Totale massa lorda	2394.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	12/11/2019		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT SPA				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	LPW2PF
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	13414	Del	12/11/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	JP			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 19296.00				
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI



UFFICIO:
12/11/2019 11.16.43

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 40327V del 12/11/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 2394.0 - Peso netto: 2304.0 - Qnta suppl.: n.d.

		Documento di trasporto	
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)	
Data consegna 13-11-2019	N° progressivo 864	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita
Descrizione dei beni			
Part number 2501412803	Descrizione parti di cambio di velocità	Quantità 5760	Fatt. Fornitore GTRB-2019-077
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 3	Ora 10:00	Data trasporto 13-11-2019
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) Firma destinatario 13 NOV 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	